Let's Look at Art!
Dulle Griet

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Dulle Griet

Artist: Pieter Bruegel the Elder (c. 1525–1569)

Year: 1563

Medium: Oil on panel

Museum: Museum Mayer van den Bergh, Antwerp

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Dulle Griet
- ☐ The mouth of hell
- ☐ Giant with a boat
- ☐ Women fighting monsters

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. armor ●	a. ● 怪物
2. greedy ●	b. ● ひっつかむ・うばう
3. monster ●	c. ● 欲ばりな
4. grab ●	d. ● よろい

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Dulle Griet

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

monster / grab / greedy / armor

1. Griet is wearing _____.
2. The painting makes fun of _____ people.
3. Strange _____ are everywhere.
4. She _____ pots and baskets.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

Under a burning red sky, a woman in a breastplate and an iron cap strides forward with a sword. Her arms are full of things she has grabbed, like pots and baskets. Ahead of her is the huge open mouth of hell. She is Dulle Griet, or Mad Meg. Bruegel painted this in 1563. It belongs to the Museum Mayer van den Bergh in Antwerp, Belgium. While the museum is being renovated, it is shown at the nearby Maagdenhuis.

1. Griet's blue clothes are painted with expensive ultramarine. **T / F**
2. This painting was once in Sweden. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What could be read clearly after the restoration finished in 2018?

A. The date '1563'

B. Griet's real name

C. A letter from the buyer

D. A map

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Dulle Griet

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. without / marches / of / hell / the / toward / Dulle / mouth / fear / Griet .

_____

2. The / smoke / red / sky / and / is / of / full .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

sword / mouth / walking / armor

The sky is red and full of smoke. In the center, a woman in _____(1)_____ is _____(2)_____ quickly with a _____(3)_____. On the left, there is a huge face with an open _____(4)_____. On the right, many women are fighting with monsters.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: march toward — e.g. Dulle Griet marches toward the mouth of hell without fear.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Is Dulle Griet brave or foolish? Why do you think so?

_____

If you painted a picture to make fun of greed today, what would you draw?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes
Dulle Griet　悪女フリート（ピーテル・ブリューゲル（父）・1563）

Class _____
No. _____
Name _____

1 Find it!

Dulle Griet＝フリート／The mouth of hell＝地獄の入り口／Giant with a boat＝船を背負う巨人／Women fighting monsters＝怪物と戦う女性たち

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1-d（armor＝よろい）　2-c（greedy＝欲ばりな）　3-a（monster＝怪物）　4-b（grab＝ひっつかむ・うばう）

4 Fill in the blanks

1. armor　Griet is wearing armor.
   フリートはよろいを着ています。
2. greedy　The painting makes fun of greedy people.
   この絵は欲ばりな人たちを風刺しています。
3. monsters　Strange monsters are everywhere.
   そこらじゅうに不思議な怪物がいます。
4. grabs　She grabs pots and baskets.
   彼女はなべやかごをひっつかんでいます。

5 Read — T / F

【本文の訳】燃える赤い空の下、よろいの胸当てと鉄の帽子を身につけた女性が、剣を手に大またで進んでいきます。腕にはなべやかごなど、うばった品物をどっさり。行く先には、大きく口を開けた「地獄の入り口」があります。この女性が「悪女フリート」。ブリューゲルが1563年に描いた作品で、ベルギーのアントワープにあるマイヤー・ファン・デン・ベルフ美術館の所蔵品です（美術館の改修中は、近くのマーフデンハイスで公開）。

1. **F**　フリートの青い服には、高価なウルトラマリンが使われている。
   解説：コバルトをふくむガラスからつくる、より安い青「スマルト」が使われていました。
2. **T**　この絵は、スウェーデンにわたったことがある。
   解説：1648年にスウェーデン軍に持ち去られたといわれ、1800年にストックホルムで再び姿をあらわしました。

6 Quiz

A　問：2018年に終わった修復で、はっきり読めるようになったものは？
選択肢：A 年号「1563年」／B フリートの本名／C 注文主の手紙／D 地図
解説：汚れたニスや古いぬり直しが取りのぞかれ、1563年という年号が読めるようになりました。

7 Put the words in order

1. Dulle Griet marches toward the mouth of hell without fear.
   フリートはこわがりもせず、地獄の入り口へ向かってずんずん進みます。
2. The sky is red and full of smoke.
   空は赤く、煙でいっぱいです。

💡 march toward（〜に向かってずんずん進む）：march は「行進する」。迷わず力強く進む様子を生き生きと伝えられます。

8 Complete the description

(1) armor　(2) walking　(3) sword　(4) mouth

9 Describe（模範解答）

The sky is red and full of smoke. In the center, a woman in armor is walking quickly with a sword. On the left, there is a huge face with an open mouth. On the right, many women are fighting with monsters.
空は赤く、煙でいっぱいです。真ん中では、よろいを着た女性が剣を持って足早に歩いています。左には、口を大きく開けた巨大な顔があります。右では、たくさんの女性たちが怪物と戦っています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Is Dulle Griet brave or foolish? Why do you think so?
   フリートは勇かんだと思いますか、それともおろかだと思いますか？それはなぜ？
2. If you painted a picture to make fun of greed today, what would you draw?
   今の時代の「欲ばり」を風刺する絵を描くなら、何を描きますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

修復で「1563年」の年号が出てきた！ 以前は年号がよく読めず、この絵は1561年か1562年ごろの作品と考えられていました。2018年に終わった修復で、汚れたニスや古いぬり直しが取りのぞかれると、1563年という年号がはっきり読めるようになりました。ブリューゲルが結婚してブリュッセルへ移ったころの作品だったのです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）